

October 29, 2021

Dear Families of GPS:

We want to wish you all a safe and festive weekend. As a reminder, schools are closed for students on Tuesday due to Election Day, while staff will have a professional learning day.

### **Vaccination Update for Children Ages 5-11**

Greenwich Hospital alerted us that they will hold vaccination clinics for children ages 5-11 in the month of November at the Hospital and other locations across their health system. The schedule and appointments will be available on their website once the announcement of official approval is made. When information is released, GPS will notify families for those who are interested.

---

### **COVID Tracker**

Positive COVID cases continue to be low across the District. Please continue to complete the [COVID-19 Symptom Self Checklist](#) for your children before they attend school each day and keep checking our semi-weekly updated [COVID tracker](#) and [COVID information page](#) posted on the web. We have now had **nine straight updates** with single-digit cases.

Earlier this week, the Connecticut Department of Health reported that 82.37% of Greenwich High School students have received both doses of the COVID-19 vaccine. This question has been asked by many individuals, so we are pleased to finally share approved information to our families.

---

### **Cardinal Stadium**

Greenwich High School will welcome back their football Cardinals tomorrow. Besides great football, fans will be treated to first-class accommodations including our new bleachers. Come join the Cardinal Crazies to root on your Cardinals football team. Due to rain in the forecast, GHS will now have a ceremonial ribbon cutting at the Homecoming game on November 13.

---

### **League of Women Voters' of Greenwich**

The League of Women Voters' (LVW) of Greenwich has asked us to remind our families that local elections have a huge impact on our way of life in Greenwich. They affect our taxes, our schools, police and fire services, and parks. The LVW encourages all Greenwich residents to vote on Tuesday, November 2. If you are unsure about the issues or the candidates, there is information on the races involved, the candidates' qualifications, and opinions, available on the [LVW Greenwich website](#).

---

### **LinkIt! Update**

This week, additional scores were posted for viewing in the parent LinkIt! portal, notably Fall GPS Benchmark results for grades 2-8, and STAR Reading for grades 1-3.

If you activated your LinkIt! account last spring, then go to the [LinkIt! Parent Portal](#) and login using your email address and password that you selected. The email address is the same email address that you received this email. A password recovery option is available if you have forgotten.

If you did not activate your LinkIt! account in the Spring, or are a new family, you were sent an activation code last week. Look for the subject line: LinkIt! Parent Portal Account Registration - Greenwich Public Schools from [registration@linkit.com](mailto:registration@linkit.com). If you have trouble with your account, or want more information on the LinkIt! parent portal or the GPS Benchmarks, please visit the [GPS LinkIt! FAQ page](#).

---

### **Board of Education Budget Meeting**

On Thursday, November 4, the Superintendent's Proposed Budget will be presented to the full Board of Education. The meeting will focus on operating and capital budgets for 2022-2023. The meeting will be available via Zoom and in person at Central Middle School at 7:00 PM.

---

### **Greenwich SEAC**

The [Greenwich Special Education Advisory Council](#) (SEAC), in its second year, is building equitable partnerships between families, the school District, and community partners, and also giving advisory opinions to the Board of Education on matters pertaining to the education and safety of students with disabilities. Subcommittees are open to anyone who qualifies for General Membership. If you'd like to be involved in any of their four subcommittees, please click on the link and add your name and email to the respective Google Document: [IEP/504 Implementation](#), [Eligibility Process](#), [Nominating](#) and [Enrichment](#).

---

### **Alliance Newsletter**

Please make sure to read and subscribe to the [Greenwich Alliance of Education newsletter](#) that was released yesterday. It celebrates its 15th anniversary as the education non-profit in Greenwich, making a significant and lasting impact on GPS.

---

Have a wonderful weekend and be safe!

Dr. Toni Jones  
Superintendent of Schools

29 de octubre de 2021

Estimadas familias de GPS:

Queremos desearles a todos un fin de semana seguro y festivo. Como recordatorio, las escuelas están cerradas para los estudiantes los martes debido al día de las elecciones, mientras que el personal tendrá un día de aprendizaje profesional.

### **Actualización de vacunación para niños de 5 a 11 años**

Greenwich Hospital nos advirtió que organizarán clínicas de vacunación para niños de 5 a 11 años en el mes de noviembre en el hospital y en otros lugares de su sistema de salud. El horario y las citas estarán disponibles en su sitio web una vez que se haga el anuncio de la aprobación oficial. Cuando se divulgue la información, GPS notificará a las familias de aquellos que estén interesados.

---

### **Rastreador de COVID**

Positivo Los casos de COVID continúan siendo bajos en todo el Distrito. Por favor, continúe para completar la [COVID-19 Síntoma Auto Lista de verificación](#) para sus hijos antes de asistir a la escuela cada día y sigue visitando nuestra actualizada dos veces por semana [de seguimiento COVID](#) e [página información COVID](#) publicado en la web. Ahora hemos tenido **nueve actualizaciones consecutivas** con casos de un solo dígito.

A principios de esta semana, el Departamento de Salud de Connecticut informó que el 82,37% de los estudiantes de Greenwich High School habían recibido ambas dosis de la vacuna COVID-19. Esta pregunta ha sido formulada por muchas personas, por lo que nos complace finalmente compartir la información aprobada con nuestras familias.

---

### **Cardinal Stadium**

Greenwich High School dará la bienvenida a sus Cardenales de fútbol mañana. Además de un gran fútbol, los fanáticos disfrutarán de un alojamiento de primera clase, incluidas nuestras nuevas gradas. Ven y únete a los Cardinal CraziEs para enraizar a tu equipo de fútbol de los Cardinals. Debido a la lluvia en el pronóstico, GHS ahora tendrá un corte de cinta ceremonial en el juego de Homecoming el 13 de noviembre.

---

### **League of Women Voters 'of Greenwich**

La League of Women Voters' (LVW) de Greenwich nos ha pedido que recordemos a nuestras familias que las elecciones tienen un gran impacto en nuestra forma de vida en Greenwich. Afectan nuestros impuestos, nuestras escuelas, los servicios de policía y bomberos y los parques. LVW anima a todos los residentes de Greenwich a votar el martes 2 de noviembre. Si no está seguro sobre los problemas o los candidatos, hay información sobre las carreras involucradas, las calificaciones de los candidatos y las opiniones, disponible en el [sitio web de LWV Greenwich](#).

---

### **¡Vincularlo! Actualización**

Esta semana, se publicaron puntajes adicionales para verlos en el LinkIt! portal, en particular los resultados de las pruebas comparativas GPS de otoño para los grados 2-8, y STAR Reading para los grados 1-3.

Si activó su LinkIt! cuenta la primavera pasada, luego vaya a la [¡Vincularlo! Portal para padres](#) e inicie sesión con su dirección de correo electrónico y contraseña que seleccionó. La dirección de correo electrónico es la misma dirección de correo electrónico que recibió este correo electrónico. Una opción de recuperación de contraseña está disponible si la ha olvidado.

Si no activó su LinkIt! cuenta en la primavera, o es una familia nueva, se le envió un código de activación la semana pasada. Busque la línea de asunto: LinkIt! Registro de cuenta en el portal para padres - Escuelas públicas de Greenwich de [registration@linkit.com](mailto:registration@linkit.com). Si tiene problemas con su cuenta o desea obtener más información sobre LinkIt! portal para padres o GPS Benchmarks, visite el [GPS LinkIt! Página de preguntas frecuentes](#).

---

### **Reunión del presupuesto de la Mesa Directiva de Educación**

El jueves 4 de noviembre, el Presupuesto propuesto del Superintendente se presentará a la Mesa Directiva en pleno. La reunión se centrará en los presupuestos operativos y de capital para 2022-2023. La reunión estará disponible a través de Zoom y en persona en Central Middle School a las 7:00 PM.

---

### **Greenwich SEAC**

El [Consejo Asesor de Educación Especial de Greenwich](#) (SEAC), en su segundo año, está construyendo asociaciones equitativas entre las familias, el distrito escolar y los socios comunitarios, y también brinda opiniones consultivas a la Junta de Educación sobre asuntos relacionados con la educación y la seguridad de estudiantes con discapacidad. Los subcomités están abiertos a cualquier persona que califique para la Membresía General. Si desea participar en cualquiera de sus cuatro subcomités, haga clic en el enlace y agregue su nombre y correo electrónico al documento de Google correspondiente: [Implementación del IEP / 504](#), [proceso de elegibilidad](#), [nominación](#) y [enriquecimiento](#).

---

### **Boletín de la Alianza**

Asegúrese de leer y suscribirse al [boletín de la Alianza de Educación de Greenwich](#) que se publicó ayer. Celebra su 15º aniversario como organización sin fines de lucro educativa en Greenwich, lo que tiene un impacto significativo y duradero en el GPS.

---

¡Que tenga un fin de semana maravilloso y esté seguro!

Dr. Toni Jones  
Superintendente de escuelas

---

*Este documento de la Junta Directiva de Educación o de las Escuelas Públicas de Greenwich, cuyo original está en inglés, ha sido traducido al español a manera de cortesía. Cualquier contradicción entre los dos documentos es accidental. En caso de existir contradicciones, la información de la versión en inglés será la que prevalezca.*